

Diese Anleitung zeigt Ihnen, wie Sie Ihr NOXON-Gerät in Betrieb nehmen. Ausführlichere Beschreibungen und Sonderkonfigurationen finden Sie in Ihrem Handbuch.

I. Vorab-Check

Ihr NOXON ist ein Netzwerkgerät, das in Ihr Netzwerk eingebunden werden muss, bevor Sie loslegen können! Dies ist mit wenigen Schritten möglich, Sie benötigen lediglich ein paar Grunddaten Ihres Netzwerkes.

Was brauchen Sie?

- Einen schnellen Internetanschluss (z.B. DSL, idealerweise mit Flatrate).
- Einen Router, für den kabellosen Betrieb einen so genannten W-LAN Router (Wireless LAN).
- Einen PC (nur für Updates und Ihre digitale Musiksammlung. Internetradio ist ohne PC möglich).
- Ihren Netzwerkschlüssel („WEP / WPA / WPA2“).
Dieser dient, wie jeder Schlüssel, zur Absicherung vor unbefugtem Zugriff, und wurde mit Ihrem Netzwerk eingerichtet. Für den Zugang zu einem so gesicherten Netzwerk muss der Schlüssel in einem späteren Schritt im NOXON eingegeben werden. Bitte fragen Sie Ihren Netzwerktechniker nach dem Schlüssel. Sollte Ihr Netzwerk über keinen Schlüssel verfügen, kann sich das Gerät ohne diese Eingabe mit dem Internet verbinden.

Hinweis: Sollten Sie nicht sicher sein, ob Sie einen solchen Schlüssel in Ihrem Netzwerk benutzen, versuchen Sie es einfach erst einmal ohne Eingabe. Sollte das Gerät danach nicht funktionieren, wiederholen Sie den Einrichtungsvorgang. Dann sollten Sie allerdings den Schlüssel kennen.

Bevor es endgültig los geht noch die wichtigsten Tasten auf Ihrer Fernbedienung:



Zurück und weiter (bzw. Abbruch und Bestätigen/OK)



Zeicheneingabe (analog der SMS-Navigation von Handys)



Löschen des letzten Zeichens



Hauptverzeichnis (Home-Taste)



Konfigurationsmenü

Auf den nächsten Seiten werden wir Ihnen nun zeigen, wie Sie Ihren NOXON schnell und einfach einrichtet.

Viel Spaß!

II. Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät konfigurieren können, müssen Sie noch...



...das Netzteil, die Antenne und ggf. das Netzwerkkabel (wenn Sie kein kabelloses Netzwerk nutzen) anschließen...



... die Batterien in die Fernbedienung einlegen.
(Gerät funktioniert auch ohne Fernbedienung!
Mehr Informationen finden Sie im Handbuch!)



... u.U. einen Verstärker / Lautsprechersystem anschließen...



...das Netzteil in die Steckdose stecken...

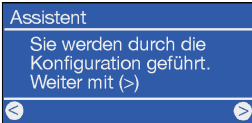


... den Ein-Ausschalter drücken (nur beim NOXON iRadio).

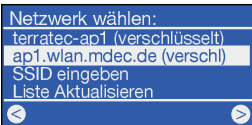
III. Konfiguration



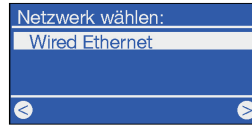
1) Wählen Sie die Sprache aus und bestätigen mit



2) Wie auch in allen weiteren NOXON-Menüs drücken Sie bitte zur Bestätigung.



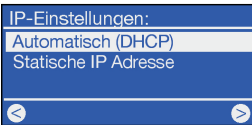
3a) Es kann sein, dass auch benachbarte Wireless Netzwerke gefunden werden! Wählen Sie hier Ihr Heimnetzwerk aus und bestätigen mit



3b) Wenn Sie den NOXON über Kabel angeschlossen haben (Wired Ethernet), können Sie den Schritt 4 überspringen, weil Sie dann keinen Schlüssel brauchen. Bestätigen Sie einfach mit



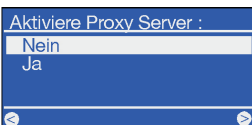
4) Bitte geben Sie hier ggf. Ihren Netzwerkschlüssel (s. Vorab-Check) ein und bestätigen mit Abb. nur Beispiel-Schlüssel!



5) Für die meisten Nutzer ist "Automatisch (DHCP)" die richtige Einstellung, da der Router die IP-Adresse selbst vergibt. Wenn Sie sich unsicher sind, wählen Sie es einfach aus und bestätigen Sie.

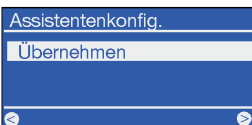
Wenn Sie die IP-Adresse des Gerätes (quasi die „Hausnummer“ im Netzwerk) selbst vergeben wollen (Statische IP-Adresse) wählen Sie den entsprechenden Eintrag.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch oder auf der CD!



6) Für Heimeinwender meist nicht der Fall (wählen Sie „nein“ und folgen Schritt 7).

Wenn Sie einen Proxy-Server nutzen, markieren Sie „ja“, und bestätigen Sie. Die dann folgenden Eintragungen müssten Sie kennen. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch oder auf der CD!



7) Als letztes müssen Sie einfach die Konfiguration mit bestätigen. Fertig!

Sind alle Einstellungen richtig, sollten Sie nun im Hauptmenü (🏠) die Internet-Radiostationen abrufen oder das Podcasting-Verzeichnis einsehen können. Ist das nicht der Fall, kann Ihr NOXON sich nicht mit dem Internet verbinden. Bitte prüfen Sie die Einstellungen und wiederholen Sie eventuell die Konfiguration - manchmal ist ein einziges fehlerhaft eingegebenes Zeichen schon die Fehlerquelle. Wir hoffen, dass Ihnen Ihr NOXON viel Freude bereiten wird!



Kontakt TerraTec Deutschland:
www.terratec.de

Support Hotline
02157-817914
Montag - Freitag 13:00 - 20:00 Uhr
<http://supportde.terratec.net>

This guide shows you how to start up your NOXON device. You can find detailed descriptions and special configurations in your manual.






I. Pretest

Your NOXON is a network device that needs to be connected to your network before you can get started. This takes just a few easy steps all you need is some basic information about your network.

What do you need?

- A fast internet connection (for example, DSL, ideally with a flat rate).
- A router, called a WLAN router, for wireless operation (wireless LAN).
- A PC (just for updates and your digital music collection. You don't need a PC to receive Internet radio).
- Your network key ("WEP / WPA / WPA2").
- This key, just like any key, protects your network from unauthorized access and was generated when your network was set up. To allow NOXON access to a key-protected network, you will need to enter the network key into NOXON in a later step. Please ask your network specialist for the key.
If your network does not have a key, the NOXON can connect to the Internet without a network key.
Note: If you are not sure whether or not you have a network key, try to connect the NOXON to the Internet without one. If this does not work, repeat the setup process from the beginning. However, you will need to know your network key at this point.

Before you get started, here are the most important buttons on your remote:

-  Back and forward (or cancel and confirm/OK)
-  Character input (similar to the text navigation on cell phones)
-  Delete last character
-  Main directory (home button)
-  Configuration menu

The following pages show you how to set up your NOXON quickly and easily. Have fun!

II. Start up

Before you can configure your NOXON, you'll need to:



Connect the power adapter, the antenna and a network cable (if you do not use a wireless network) .



Insert the batteries into the remote control (The NOXON works without a remote too! For more information, refer to your manual.)



Connect an amplifier or speaker system if necessary

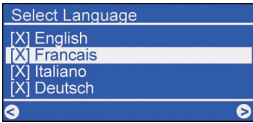


Plug the power adapter into the electrical socket

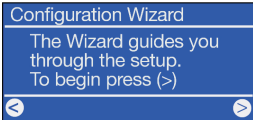


Press the on/off button (NOXON iRadio only).

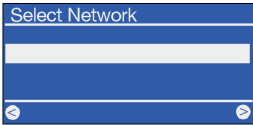
III. Configuration



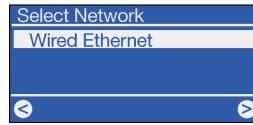
1) Select your language and confirm it with



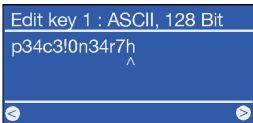
2) As with all other NOXON menus, please press to confirm.



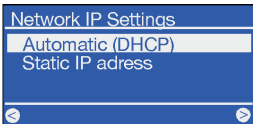
3a) You may also find other wireless networks in the area! Select your home network and confirm it with



3b) If you have connected your NOXON with a cable (wired Ethernet), you can skip step 4 because you do not need a key. Simply confirm with

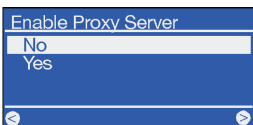


4) If using a wireless network, please enter your network key (see Pretest) and confirm with

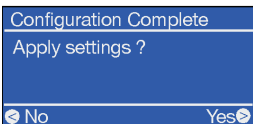


5) For most users, the "Automatic (DHCP)" setting is the right setting because the router assigns the IP address automatically. If you are not sure, simply select and confirm this setting.

If you want to assign a static IP address (kind of like a "home address" for your network) for your NOXON, select the corresponding entry. For more information, refer to the manual or the CD.



6) Not usually needed for home users (select "no" and follow step 7). If you are using a proxy server, select "yes" and confirm. You should know the entries that follow. For more information, refer to the manual or the CD!



7) Now all you need to do is confirm the configuration with Done!

NOXON



If all of the settings are correct, you should be able to access the Internet radio stations in the main menu (🏠) or look at the podcast directory. If you can't, then your NOXON cannot connect to the Internet. Please check the settings and repeat the configuration process if necessary. Sometimes even a single incorrect character can be the source of the problem. We hope your NOXON brings you hours of enjoyment!



Contact TerraTec International:
<http://supporten.terratec.net>

Contact TerraTec UK:
0208-6027029
Monday-Friday 12am-7pm
www.terratec.com

Ce guide décrit la mise en service de votre périphérique NOXON. La description détaillée et les configurations spéciales sont fournies dans le manuel.

I. Préparation

Votre NOXON est un matériel réseau devant être intégré dans le réseau avant que vous puissiez commencer ! Cette intégration est réalisée en seulement quelques étapes et vous n'avez besoin que des informations fondamentales de votre réseau.

De quoi avez-vous besoin ?

- Un accès Internet rapide (par exemple DSL, si possible avec un forfait illimité).
- Un routeur, et si vous ne voulez pas de câbles vous devrez vous intéresser pour un routeur WiFi (ou WLAN).
- Un ordinateur (uniquement pour les mises à jour et votre collection de musique numérique. Vous pouvez écouter la radio dans Internet sans PC).
- Votre clé réseau (WEP / WPA / WPA2).

Cette clé sert, comme toute clé, à se protéger contre des intrusions et a été configurée avec votre réseau. Pour accéder à un réseau sécurisé de cette manière, la clé doit être entrée dans le NOXON dans une étape ultérieure. Veuillez vous adresser à votre administrateur réseau au sujet de la clé.

Si votre réseau ne possède pas de clé, le périphérique peut tout de même se connecter à Internet sans la clé.

Note : si vous ne savez pas si vous utilisez une telle clé dans votre réseau, essayez tout simplement sans rien entrer. Si l'appareil ne fonctionne pas ensuite, répétez la procédure de configuration. Mais dans ce cas, vous devriez vous procurer la clé avant de commencer.

Avant de commencer pour de bon, voici les touches les plus importantes sur votre télécommande :



Retour et Suite (ou Annuler et Confirmer/OK)



Saisie des caractères
(comme la navigation SMS sur les téléphones mobiles)



Effacer le dernier caractère



Répertoire principal (touche Home)



Menu de configuration

Les pages suivantes vous montrent comment configurer votre NOXON rapidement et simplement.

Bonne chance !

II. Mise en service

Avant de pouvoir configurer votre périphérique, il vous faut ...



... brancher le bloc d'alimentation, l'antenne et le cas échéant le câble réseau (si vous avez un réseau filaire) ...



... insérer les piles dans la télécommande.
(L'appareil fonctionne aussi sans télécommande !
Pour des informations détaillées, lisez le manuel !) ...



... éventuellement un amplificateur / haut-parleurs ...

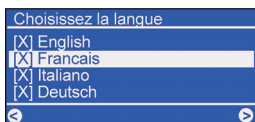


... brancher le bloc d'alimentation dans la prise électrique ...

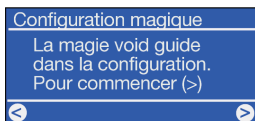


... appuyer sur le bouton Marche-Arrêt
(concerne uniquement le NOXON iRadio).

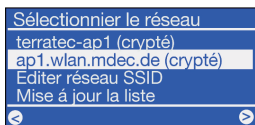
III. Configuration



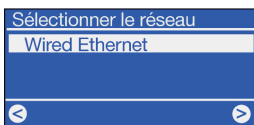
1) Sélectionnez la langue et confirmez avec



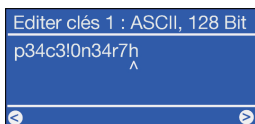
2) Comme dans tous les autres menus du NOXON, confirmez en appuyant sur



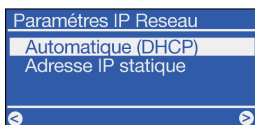
3a) Le cas échéant, des réseaux WiFi voisins sont détectés ! Sélectionnez votre réseau à vous et confirmez avec



3b) Si vous avez connecté le NOXON par câble (Ethernet filaire), sautez l'étape 4 puisque vous n'avez pas besoin de clé de cryptage. Confirmez simplement avec

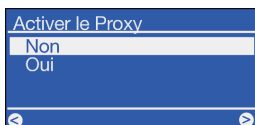


4) Entrez ici votre clé réseau (voir le chapitre Préparation) et confirmez avec

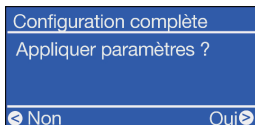


5) Pour la plupart des utilisateurs, « Automatic (DHCP) » est l'option à choisir puisque le routeur attribue lui-même l'adresse IP. Si vous n'êtes pas sûr, sélectionnez cette option et confirmez.

Si vous voulez attribuer l'adresse IP vous-même (adresse IP statique), activez l'option correspondante. Les informations supplémentaires se trouvent dans le manuel ou sur le CD-ROM !



6) Ne s'applique pas aux utilisateurs d'un réseau domestique (sélectionnez 'non' et passez à l'étape 7). Si vous utilisez un serveur Proxy, sélectionnez 'oui' et confirmez. Vous devriez connaître toutes les informations à entrer ensuite. Les informations supplémentaires se trouvent dans le manuel ou sur le CD-ROM !



7) Pour finir, confirmez la configuration avec C'est fini !

Si tous les paramètres sont corrects, vous devriez pouvoir voir les stations radio Internet dans le menu principal (🏠) ou afficher le répertoire des podcasts. Si ce n'est pas le cas, votre NOXON ne peut pas se connecter à Internet. Vérifiez la configuration et au besoin répétez la procédure parfois, une simple faute de frappe en est la cause. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre NOXON !



Contact TerraTec International:

www.terratec.com

Ligne d'assistance

+49 (0)2157-817914

Lundi - Vendredi 13:00 - 20:00 heures

<http://supporten.terratec.net>

La presente guida mostra come fare a mettere in funzione il NOXON. Per descrizioni più dettagliate e per le configurazioni speciali, consultare il manuale.

I. Controllo iniziale

Il NOXON è un dispositivo di rete che, prima di poter essere usato, va integrato nella propria rete! Ciò è possibile con poche operazioni, basta solo conoscere alcuni dati di base della propria rete.

Cosa serve?

- Una connessione veloce a Internet (ad esempio ADSL, ideale se a tariffa flat).
- Un router, per il funzionamento senza fili un cosiddetto router W-LAN (Wireless Lan).
- Un PC (solo per gli aggiornamenti e per la raccolta musicale digitale. La radio Internet è possibile senza PC).
- La propria chiave di rete ("WEP / WPA / WPA2").
Essa serve, come qualsiasi altra chiave, a proteggersi da accessi non autorizzati ed è stata impostata al momento della realizzazione della rete. Per l'accesso ad una rete così protetta, la chiave va immessa nel NOXON in un'operazione successiva. Richiedete la chiave al vostro tecnico di rete.
Se la vostra rete non dovesse disporre di alcuna chiave, l'apparecchio può collegarsi a Internet senza di essa.
Avvertenza: se non doveste essere sicuri di disporre di una chiave per la rete, tentate semplicemente prima senza. Se dopo l'apparecchio non dovesse funzionare, ripetete la procedura d'impostazione. A questo punto dovrete però conoscere la chiave.

Prima di partire definitivamente, ecco ancora i tasti più importanti del telecomando:



indietro e avanti (o interruzione e conferma/OK)



digitazione dei caratteri
(analogamente al modo di digitare gli SMS nei cellulari)



cancellare l'ultimo carattere



cartella principale (tasto Home)



menù di configurazione

Sulle pagine che seguono, vi mostreremo come impostare il NOXON in modo veloce e semplice.

Buon divertimento!

II. Messa in funzione

Prima di poter configurare l'apparecchio, si deve ancora...



... collegare l'alimentatore, l'antenna ed eventualmente il cavo di rete (se non si usa una rete senza fili)...



... inserire le batterie nel telecomando.
(l'apparecchio funziona anche senza telecomando!
altre informazioni si trovano nel manuale!)



... collegare eventualmente un amplificatore / sistema di altoparlanti...

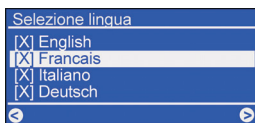


... innestare l'alimentatore nella presa di corrente...

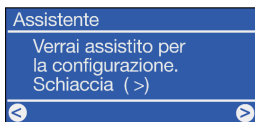


... premere il tasto di accensione (solo con il NOXON iRadio).

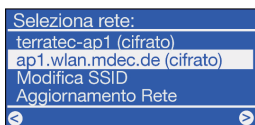
III. Configurazione



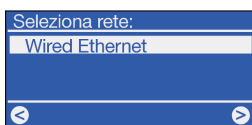
1) Scegliete la lingua e confermate con



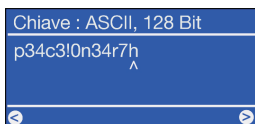
2) Come anche negli altri menu del NOXON, per confermare premere.



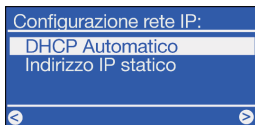
3a) Può succedere che vengano trovate anche reti Wireless vicine! Scegliete qui la vostra rete domestica e confermate con



3b) Se avete collegato il NOXON via cavo (Wired Ethernet), potete saltare il passo 4 poiché non vi serve alcuna chiave. Confermate semplicemente con



4) Digitate qui eventualmente la vostra chiave di rete (vedi controllo iniziale) e confermate con

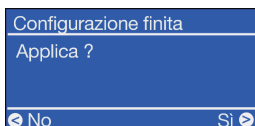


5) Per la maggior parte degli utenti, "Automatico (DHCP)" è l'impostazione giusta poiché così il router assegna l'indirizzo IP. Se non siete sicuri, scegliete semplicemente questo punto e confermate.

Se intendete assegnare voi stessi l'indirizzo IP dell'apparecchio (quasi il "numero civico" della rete, indirizzo IP statico) scegliete la voce corrispondente. Ulteriori informazioni si trovano nel manuale o sul CD!



6) Per gli utenti domestici ciò non è di solito vero (scegliete "no" e proseguite al passo 7). Se utilizzate un server Proxy, scegliete "si", e confermate. Le voci successive dovrete conoscerle. Ulteriori informazioni si trovano nel manuale o sul CD!



7) Infine si deve semplicemente confermare la configurazione con. Finito!



Se tutte le impostazioni sono corrette, dovrebbe essere ora possibile richiamare nel menù principale (🏠) le stazioni radio Internet o vedere la cartella Podcasting. Se ciò non è possibile, il NOXON non è allora in grado di connettersi con Internet. Controllate le impostazioni e ripetete eventualmente la configurazione. Talvolta la causa del problema può essere un solo carattere digitato in modo errato. Speriamo che il NOXON vi diverta tantissimo!



Contatto TerraTec International:
www.terratec.com

Hotline di supporto
02157-817914
Lunedì - Venerdì 13:00 - 20:00
<http://supporten.terratec.net>

Estas instrucciones le explican cómo poner en funcionamiento su dispositivo NOXON. Si desea una descripción más detallada e información sobre configuraciones especiales, consulte el manual.

I. Comprobación previa

NOXON es un dispositivo de red, por lo que deberá conectarlo a una red para poder utilizarlo. El proceso de conexión consta de pocos pasos. Solamente necesita unos datos básicos sobre su red.

¿Qué necesita?

- Una conexión rápida a Internet (p.ej., línea ADSL, preferiblemente con tarifa plana).
- Un router específico conocido como router W-Lan (Wireless Lan) para la comunicación inalámbrica.
- Un PC (sólo para las actualizaciones y su colección de música digital. Para la radio en Internet no se precisa un PC).
- Su clave de red ("WEP / WPA / WPA2").

Ésta sirve, como todas las claves, como protección ante accesos no autorizados, y está configurada a su red. Para acceder a una red protegida, la clave se deberá introducir en NOXON en un paso posterior. Consulte la clave a su técnico de red.

Si su red no dispone de clave, el equipo se conectará a Internet sin necesidad de introducir ningún dato.

Aviso: Si no está seguro si utiliza una clave de red, intente conectarse primero sin introducir ningún dato. Si el equipo no funciona, vuelva a repetir el proceso de instalación. En dicho caso, deberá conocer la clave.

Por último, le presentamos las teclas más importantes de su mando a distancia:



Anterior y siguiente (Cancelar y Aceptar, respectivamente)



Introducción de caracteres
(como en la navegación SMS de los móviles)



Borrar el último carácter



Menú principal (tecla inicio)



Menú de configuración

En las próximas páginas, le vamos a enseñar a configurar su NOXON de manera sencilla y rápida.

¡Qué se divierta!

II. Puesta en marcha

Antes de configurar el dispositivo, deberá...



...conectar la unidad de alimentación, la antena y, en su caso, el cable de red (si no dispone de una red inalámbrica)...



...colocar las pilas en el mando a distancia.
(El dispositivo funciona también sin el mando a distancia.
Consulte el manual para más información.)...



...según las circunstancias conectar un amplificador / sistema de altavoces...



...conectar la unidad de alimentación en el enchufe...

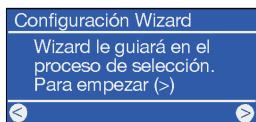


...pulsar el botón de conexión / desconexión
(sólo para NOXON iRadio).

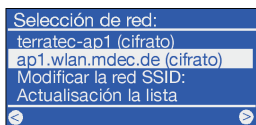
III. Configuración



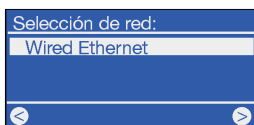
1) Seleccione un idioma y confirme pulsando



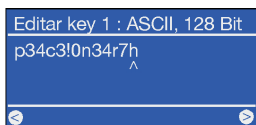
2) Como en todos los demás menús de NOXON, haga clic en para confirmar.



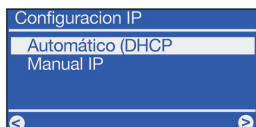
3a) Pueden encontrarse redes inalámbricas vecinas. Seleccione su red local y confirme pulsando



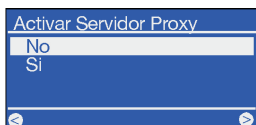
3b) Si ha conectado NOXON mediante un cable (Wired Ethernet), puede saltarse el paso 4, porque ya no necesita ninguna clave. Confirmar sencillamente pulsando



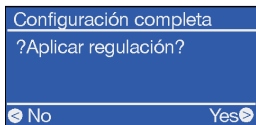
4) Introduzca, si es necesario, su clave de red (véase comprobación previa) y confirme pulsando



5) La mayoría de los usuarios prefieren la configuración "DHCP automático", porque el Router asigna automáticamente las direcciones IP. Si no está seguro, seleccione sencillamente esta opción y confirme. Si desea asignar usted mismo (dirección IP fija) las direcciones IP del dispositivo (similar al "número de casa" en la red), seleccione la entrada correspondiente. Consulte el manual del CD para obtener más información al respecto.



6) Este no es el caso de los usuarios locales (seleccione "no" y pase al paso 7). Si está utilizando un servidor Proxy, seleccione "sí" y confirme. Deberá saber cuáles son los siguientes valores que debe introducir. Consulte el manual del CD para obtener más información al respecto.



7) Por último, confirme la configuración con un clic en ¡Listo!

Una vez finalizada la configuración, NOXON se reinicia.

Si la configuración es correcta, debería poder acceder a las estaciones de radio en Internet desde el menú principal (🏠) o ver el directorio de Podcasting. Si éste no fuera el caso, su dispositivo NOXON no puede conectarse a Internet. Compruebe la configuración y repita los pasos necesarios; a veces, el error se debe a un único carácter introducido de manera incorrecta. Esperamos que disfrute de su dispositivo NOXON.



Contacto TerraTec Alemania:
www.terratec.de

Servicio de Atención al Cliente
02157-817914
Lunes a viernes 13:00 - 20:00 h
<http://supporten.terratec.net>

Deze handleiding laat u zien hoe u uw NOXON-apparaat in gebruik neemt. Uitvoerdere beschrijvingen en speciale configuraties vindt u in uw handboek.

I. Controle vooraf

Uw NOXON is een netwerkapparaat dat in uw netwerk moet worden opgenomen, voordat u kunt beginnen! Dit is met enkele stappen mogelijk, u heeft slechts een paar basisgegevens van uw netwerk nodig.

Wat heeft u nodig?

- Een snelle internetaansluiting (b.v. DSL, meest ideaal met flatrate).
- Een router, voor draadloos gebruik een zogenaemde W-Lan router (Wireless Lan).
- Een PC (alleen voor updates en uw digitale muziekverzameling. Internetradio is zonder PC mogelijk).
- Uw netwerkcode ("WEP / WPA / WPA2").
- Deze dient, net als elke code, voor beveiliging tegen toegang door onbevoegden, en werd met uw netwerk ingesteld. Voor de toegang tot een op deze manier beveiligd netwerk moet de code in een latere stap in de NOXON worden ingevoerd. Vraag a.u.b. uw netwerktechnicus naar de code.

Mocht uw netwerk niet over een code beschikken, dan kan het apparaat zich zonder deze invoer met internet verbinden.

Aanwijzing: Als u er niet zeker van bent of u een dergelijke code in uw netwerk gebruikt, probeer het dan gewoon eerst een keer zonder invoer. Als het apparaat daarna niet functioneert, herhaal dan de instelprocedure. Dan moet u echter wel de code kennen.

Voordat u definitief kunt beginnen, nog even de belangrijkste toetsen op uw afstandsbediening:



terug en verder (resp. annuleren en bevestigen/OK)



invoer van tekens
(hetzelfde als de SMS-navigatie van mobiele telefoons)



wissen van het laatste teken



hoofdmap (Home-toets)



Configuratiemenu

Op de volgende pagina's zullen wij u nu laten zien hoe u uw NOXON snel en eenvoudig instelt.

Veel plezier!

II. Inbedrijfstelling

Voordat u het apparaat kunt configureren, moet u nog...



... de voedingseenheid, de antenne en evt. de netwerkkabel (wanneer u geen draadloos netwerk gebruikt) aansluiten...



... de batterijen in de afstandsbediening plaatsen.
(Apparaat functioneert ook zonder afstandsbediening!
Meer informatie vindt u in het handboek!)



... soms een versterker / luidsprekersysteem aansluiten...



... de voedingseenheid in het stopcontact steken...

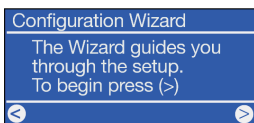


... de aan/uit-schakelaar indrukken
(alleen bij de NOXON iRadio).

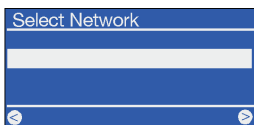
III. Configuratie



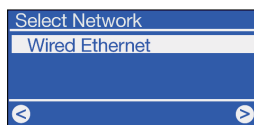
1) Selecteer de taal en bevestig met



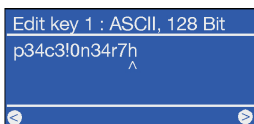
2) Zoals ook in alle verdere NOXON-menu's drukt u a.u.b. voor bevestiging op



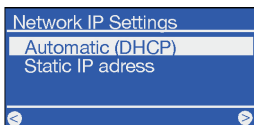
3a) Het kan zijn dat ook naburige Wireless netwerken worden gevonden! Selecteer hier uw thuisnetwerk En bevestig met



3b) Wanneer u de NOXON via kabel heeft aangesloten (Wired Ethernet), kunt u stap 4 overslaan, omdat u dan geen code nodig heeft. Bevestig eenvoudig met



4) Voer hier a.u.b. evt. uw netwerkcode (Zie Controle vooraf) in en bevestig met

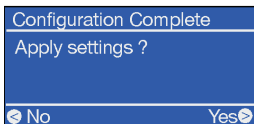


5) Voor de meeste gebruikers is "Automatisch (DHCP)" de juiste instelling, aangezien de router het IP-adres zelf toekent. Wanneer u er niet zeker van bent, selecteer dit dan eenvoudig en bevestig.

Wanneer u het IP-adres van het apparaat (quasi het "huisnummer" in het netwerk) zelf wilt toekennen (statisch IP-adres), selecteer dan de betreffende optie. Meer informatie vindt u in het handboek of op de CD!



6) Voor thuisgebruikers meestal niet het geval (selecteer "nee" en volg stap 7). Wanneer u een proxy-server gebruikt, markeer dan "ja" en bevestig. De gegevens die dan moeten worden ingevoerd, zou u moeten kennen. Verdere informatie vindt u in het handboek of op de CD!



7) Als laatste moet u eenvoudig de configuratie met bevestigen. Klaar!

NOXON



Si la configuración es correcta, debería poder acceder a las estaciones de radio en Internet desde el menú principal (📻) o ver el directorio de Podcasting. Si éste no fuera el caso, su dispositivo NOXON no puede conectarse a Internet. Compruebe la configuración y repita los pasos necesarios; a veces, el error se debe a un único carácter introducido de manera incorrecta. Esperamos que disfrute de su dispositivo NOXON.



Contact TerraTec Duitsland:
www.terratec.de

Support Hotline
02157-817914
Maandag - vrijdag 13:00 - 20:00 uur
<http://supporten.terratec.net>

Estas instruções rápidas explicam-lhe o modo de colocar em funcionamento o seu dispositivo NOXON. Se desejar informações mais detalhadas ou configurações especiais por favor consulte o manual.

I. Pré-teste

O seu NOXON é um dispositivo de rede e, como tal, tem de ser ligado a uma rede para poder ser utilizado. Para tal basta seguir alguns passos e saber alguns dados básicos sobre a sua rede.

O que necessita?

- Uma ligação rápida à Internet (p. ex. Banda Larga).
- Um router específico conhecido como router W-Lan (Wireless Lan) para a comunicação wi-fi.
- Um PC (apenas para as actualizações e para guardar a sua colecção de música digital. Para a rádio através da Internet não necessita de PC).
- A sua palavra-passe („WEP / WPA / WPA2“). Esta serve, como todas as palavras-passe, para protecção contra acessos não autorizados e foi criada com a inicialização da sua rede. Para aceder a uma rede protegida, a palavra-passe deve ser introduzida no NOXON (ver passo mais à frente). Por favor pergunte pela sua palavra-passe ao seu técnico de rede, caso a rede não tenha sido configurada por si. Se a sua rede não tem palavra-passe, o NOXON ir-se-á ligar à Internet sem necessidade de introduzir dados.

Aviso: Se não tem a certeza da necessidade de utilizar uma palavra-passe, experimente ligar-se primeiro sem a introduzir. Se o NOXON não funcionar, volte a repetir o processo de instalação. Neste caso já deve ter conhecimento da sua palavra-passe.

Antes de iniciar o funcionamento eis as funções mais importantes no seu comando:



Anterior e Seguinte (ou Cancelar e Confirmar/OK)



Introdução de letras (como na navegação SMS nos telemóveis)



Apagar a última letra



Menú principal (tecla Home)



Menú de configuração

Nas páginas seguintes vamos mostrar-lhe como configurar o seu NOXON de maneira rápida e fácil.

Divirta-se!

II. Inicialização

Antes de configurar o seu dispositivo deve...



...Ligar a fonte de alimentação, a antena e o cabo de rede (se não tiver rede wi-fi)



...colocar as pilhas no comando. (O dispositivo também funciona sem o comando! Para mais informações consulte o manual!)



...ligar um amplificador / sistema de altifalantes se necessário...



...ligar a fonte de alimentação à tomada...

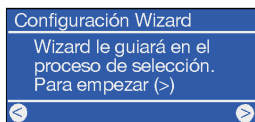


...carregar no botão On/Off (só no NOXON iRadio).

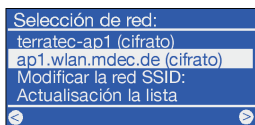
III. Configuração



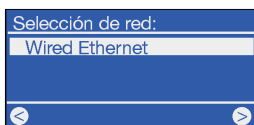
1) Seleccione o idioma que pretende e confirme-o carregando



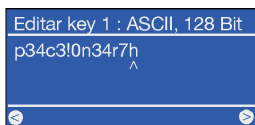
2) Como em todos os outros menus NOXON basta carregar para confirmar.



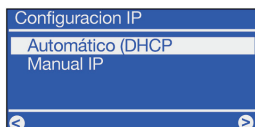
3a) Podem existir outras redes wi-fi perto! Seleccione a sua rede local e confirme carregando



3b) Se ligou o NOXON através do cabo (Wired Ethernet), pode passar directamente para o ponto no. 4 porque não precisa da palavra-passe. Simplesmente confirme com



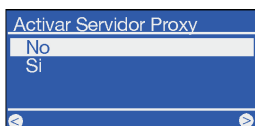
4) Por favor introduza aqui a sua palavra-passe se necessário (veja Pré-teste) e confirme com Imagem só exemplo de palavra-passe!



5) Para a maioria dos utilizadores a configuração "Automatic (DHCP)" é ideal porque o próprio router escolhe o endereço IP. Se não tiver a certeza seleccione apenas esta opção e confirme.

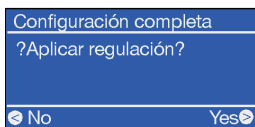
Se pretende seleccionar um endereço IP do dispositivo seleccione a entrada correspondente.

Para mais informações consulte o manual ou o CD!



6) Para utilizadores locais quase nunca é o caso (selecione „não“ e siga para o passo número 7). Se utiliza um servidor Proxy, marque com „sim“ e confirme.

Deve saber quais os valores seguintes que deve introduzir. Para mais informação consulte o manual ou o CD!



7) Por último deve confirmar a configuração com . Pronto! Já está configurado.

NOXON



Se todas as configurações estiverem correctas, deve poder ver as listas das estações de rádio no menu principal (📻) ou ver o índice de Podcasts. Se tal não acontecer, o seu NOXON não se pode ligar à Internet. Confirme a configuração efectuada e repita os passos necessários; às vezes o erro pode vir de uma simples letra introduzida incorrectamente. Esperamos que o seu NOXON lhe traga muito prazer!



Contacto TerraTec Portugal:
www.terratec.com

Support Hotline
02157-817914
2a -6a feira 13:00 - 20:00 h
<http://supporten.terratec.net>